



**CUNARD**

クイーン・エリザベス

スペインとフランス 8日間  
ショアエクスカージョン案内

ラ・ロシェル

ビルバオ

ヒホン



セント・ピーターポート

ご乗船日によっては設定のないツアーもございます。  
詳しくは VOYAGE PERSONALISER をご確認ください。

- ・ この案内はキュナード・ラインの“SHORE EXCURSIONS”の日本語版(概要)です。詳細は船上のツアーデスクにお問い合わせ下さい。
- ・ ツアー中の説明等は基本的に英語にて行われております。ご了承下さい。
- ・ エクスカーションは事前予約が可能です。  
その場合、ご予約と同時にクレジットカードでのお支払いが必要です。  
船内でのお申し込みの場合は船内でのご精算となります。  
船内でのお買い物やお飲み物と一緒に下船前にご精算ください。
- ・ ツアー代金やコースの変更、天候などによる催行中止などもあります。

[シンボルマーク]

英文および本案内にはツアー毎に下記の記号が記載されています。  
ツアー選択の目安となさして下さい。

	【健脚レベル：低】観光バス等によるツアー。 平地での短い距離の歩行や階段の若干の上り下りを伴います。
	【健脚レベル：中】上記よりアクティブなツアーです。 ある程度の距離の歩行や階段の上り下りを伴います。
	【健脚レベル：高】さらに活動的なツアーです。 体力的に自信のある方のみにお勧めします。
	【ショッピング】ツアー中に買い物のための時間をお取りします。
	【食事付き】ツアーに食事が含まれています。
	【休憩付き】ツアーに飲み物または軽食が含まれています。
	【ファミリー】ファミリーにおすすめです。

## 【重要なご案内】

活動的なエクスカーションにはハイキング、サイクリング、シュノーケリング、カヤック、ダイビングなどのように肉体を酷使する又は動きのいくつか含まれますことご承知ください。ツアーを申し込む際、例えば急発作、めまい、卒倒、心臓病、呼吸器問題、背中/首の問題などの病歴がなく、心身状態が良好であることをご確認ください。副作用などの注意事項が記載されている薬を服用している方はご参加いただけません。妊娠をされている方はお申し込みいただけません。このツアーに参加するにあたり、健康で活動に十分に適応ができることが条件で、自身で安全を確保する必要があります。活動的ツアーのため、色々なリスクが伴います。エクスカーション供給会社の責任に影響を与えるか、または制限する可能性がある文書に署名することが求められます。歩きやすい底の平らな靴をご着用ください。

### 責任

キュナードは、関連エクスカーション供給会社によって運行されるツアーの手配をいたします。キュナードは、エクスカーションのサービスを提供、代行はしません。キュナードはエクスカーション供給会社を合理的で注意深くモニターをしますが、いかなる状態でもエクスカーション供給会社より大きな責任を負いません。キュナードはエクスカーション供給会社の過失行為/不作為について責任を負いません。損失、損害または傷害がキュナードの法的義務違反から生じる場合を除き、キュナードはいかなる損失、損害、または傷害の責任を負いませんのでご注意ください。

### 旅行保険

ツアーを申し込む前に特定の活動を保障する旅行保険にご加入ください。お客様の責任で適切な保険にご加入ください。

クイーン・エリザベス  
スペインとフランス 8日間  
ショアエクスカージョン案内

ラ・ロシェル  
La Rochelle

ラ・ロシェル観光  
LA ROCHELLE IN A NUTSHELL

ツアー番号：LAP001

ツアー料金：大人\$59～ 子供\$30～（3～12歳）

所要時間：3時間



狭い通りや、アーチ形の小道、またアーケードやポーチなどを抜けラ・ロシェルの中心街へと向かいます。街に行くと、ガイドが大時計門を含むラ・ロシェルの見どころを紹介してくれます。オールドハーバーでは、港の入り口にそびえ立つ絵葉書のような「シェーナ塔」や「サン・ニコラ塔」を見ることができます。「シェーナ塔」の名前の由来は、かつて港の端まで繋がっていた、港を封鎖するための巨大なチェーンから来ています。

街の中心部では、アーチ型の道や古い木造住宅、また素晴らしい建築物に魅了されるでしょう。装飾された市庁舎やドゥ・ラ・ブルス・ホテル、また溝付きのコリント式の円柱や、葉の文様を施した小壁がある裁判所をお楽しみください。

ツアー中は、地域の伝統的な食前酒であるピノー・デ・シャラントを味わう機会があります。

ご案内：このツアーは舗装された道を約1時間45分歩きます。ラ・ロシェル市場の近くで食事をします。訪問順序は変わる場合があります。2013年10月からフランス法規制2011-1336が発効し、フランスから始まる又は終わる旅行の交通事業者は乗客へカーボンフットプリント（温室効果ガスを含めたCO2換算量）を表示することが求められています。値については現地ツアーオペレーターが計算しています。各カーボンフットプリントについては、バス1台につき乗客が40名と見込んで算出されており、実際の乗客数によって異なる場合があります。このツアーでのカーボンフットプリントは乗客一人につき二酸化炭素量が0.29kgs-co2と計算されています。

レ島  
ILE DE RE

ツアー番号：LAP002

ツアー料金：大人\$57～ 子供\$29～（3～12歳）

所要時間：4時間30分



豊かな生活や、美味しい食事、また美しい砂浜があると知られているレ島の「白い島」は鳥獣保護区になっており、多様な鳥が生息しています。本島と約3キロの橋で結ばれていて、その橋は遥か遠くまで伸びています。

景観ドライブでラ・ロシェルの見どころを堪能した後、絵画のように美しいサン・マルタン・ド・レを訪れます。以前は賑やかな港であり、また軍港でもありましたが、現在は魅力的な観光地になっています。現在まで残る石畳が、中世の雰囲気漂わせています。通りには専門店やレストランが並んでいます。散策後は、お店に行ったり、外でコーヒーを飲んだり自由な時間をお楽しみください。

アース・オン・レという小さな村は塩田の中にあり、この地区特有の白い家と、色彩豊かな“よろい戸”が見ものです。写真を撮るには絶好の場所でしょう。

ご案内：このツアーは、バスにて行われます。このツアーはオプションで約30分、サン・マルタン・ド・レを歩きます。観光センターは駐車場から徒歩で約5分の場所にあります。時期によっては、お店が閉まっている場合があります。2013年10月からフランス法規制2011-1336が発効し、フランスから始まる又は終わる旅行の交通事業者は乗客へカーボンフットプリント（温室効果ガスを含めたCO2換算量）を表示することが求められています。値については現地ツアーオペレーターが計算しています。バス1台につき乗客が40名と見込んで算出されており、実際の乗客数によって異なる場合があります。このツアーでのカーボンフットプ

リントは乗客一人につき二酸化炭素量が1. 2 2 kgs-co2 と計算されています。

## グリーン・ヴェニス

GREEN VENICE

ツアー番号：LAP005

ツアー料金：大人\$ 65～ 子供\$ 35～（3～12歳）

所要時間：4時間



水路に囲まれた非常に美しいマレ・ポワトヴァンには独特の魅力があります。ポワトヴァン湿地は「グリーン・ヴェニス」と表現されます。この地区の魅力を余すことなく感じるには、ボートにて湿地帯の奥に入り込むことが最も良い方法でしょう。航行中は保護された自然の美しさを感じられます。約1時間の航行はラ・ガレットから始まり、クーロンまで向かいます。この地方の首都であるクーロンには、セーヴル・ニオールテーズ川が流れています。川に沿って、船頭の家やお店、カフェ、レストランが立ち並んでいます。その後は自由観光をお楽しみください。

ご案内：このツアーはバスとボートと徒歩で行われます。人気のツアーのため事前予約することをお勧めします。小さなボートに不自由なく乗れるお客様がご参加いただけます。クーロンとボート乗り場まで約1時間歩きます。ボート航行中のガイドはありません。クーロンへの移動時間は約1時間です。悪条件の場合、直前のキャンセルになる場合があります。時期によっては冷えることがあるので、ジャケットをご用意ください。また、お店が閉まっている場合もあります。2013年10月からフランス法規制2011-1336が発効し、フランスから始まる又は終わる旅行の交通事業者は乗客へカーボンフットプリント（温室効果ガスを含めたCO2換算量）を表示することが求められています。値については現地ツアーオペレーターが計算しています。バス1台につき乗客が40名と見込んで算出されており、実際の乗客数によって異なる場合があります。このツアーでのカーボンフットプリントは乗客一人につき二酸化炭素量が3. 10 kgs-co2 と計算されています。

## 愛すべきラ・ロシェル

LOVELY LA ROCHELLE

ツアー番号：LAP007

ツアー料金：大人\$ 69～ 子供\$ 35～（3～12歳）

所要時間：3時間



ラ・ロシェルの古い要塞港には、アーケードや古代の木造住宅が並んでいる隠れた通りがあります。ミニム港は大西洋沿岸で最大のヨット港として有名で、最大3500隻のボートを収容しています。ツアーではラ・ロシェルの歴史的な中心部を、馬に乗って観光します。存在感のある大時計門や、有名な「シェヌ塔」や「ニコラス塔」などを含む多くの観光名所を見てみましょう。可愛らしいアーケードやイタリア式の市庁舎などの建物をガイドが解説します。道中、街の穏やかな雰囲気合った公園や庭園を通ります。ツアーの最後には、市庁舎の近くを散策します。車に乗ってメール庭園とカジノを通り、船に戻ります。

ご案内：このツアーは、バスと馬車にて行われ、約30分から40分程歩きます。起伏のある道を約1時間15分程移動します。馬車は2つの車両が使われ、1台につき23人まで乗車できます。1つの席には成人が3人から4人まで座ることができます。グループの方と、必ずしも観光先が同じであるとは限りません。このツアーには休憩時間がありません。時期によっては冷えることがあるので、ジャケットをご用意ください。参加人数が限られていますので、お早めにお申し込みください。ツアーはガイド付きで散策をするか、自由時間にするか選ぶことができます。時間があれば、ツアーの終わりにラ・ロシェルに残ることができます。2013年10月からフランス法規制2011-1336が発効し、フランスから始まる又は終わる旅行の交通事業者は乗客へカーボンフットプリント（温室効果ガスを含めたCO2換算量）を表示することが求められています。値については現地ツアーオペレーターが計算しています。各カーボンフットプリントについては、バス1台につき乗客が40名と見込んで算出されており、実際の乗客数によって異なる場合があります。このツアーでのカーボンフットプリントは乗客一人につき二酸化炭素量が0. 29 kgs-co2 と計算されています。

## サントとクルボン城 SAINTES AND COURBON CASTLE

ツアー番号：LAP008

ツアー料金：大人\$72～ 子供\$39～（3～12歳）

所要時間：5時間30分



サントの街には人を惹きつける雰囲気があります。サントは賑やかな市街地で、狭い小道を通り、古い建物に入ればまるで時間が戻ったかのような感覚を覚えるでしょう。サン・ピエール大聖堂を訪れた後は、シャラント・マリティームのお土産などを見て回る自由時間があります。

今日では「眠れる森の美女の城」として知られているラ・ロシュ・クルボン城が、このツアーの2つ目の見どころです。17世紀にエレガントに変貌したこの城は、結婚式場としても人気があります。1928年から1936年にかけてフランス様式に改修された庭園は、みごとな美しさです。城自体は1920年に修復され、美しく装飾された部屋が魅力的です。1162年に塗装されたデッサンルームやルイ13世王朝風に装飾された数々の部屋、そしてもちろん伝統的な様式のキッチンをご覧ください。

ご案内：このツアーは、バスと徒歩にて行われ、約1時間30分歩きます。ラ・ロシュ・クルボン城には数段の階段があり、庭園には起伏のある道があります。2013年10月からフランス法規制2011-1336が発効し、フランスから始まる又は終わる旅行の交通事業者は乗客へカーボンフットプリント（温室効果ガスを含めたCO2換算量）を表示することが求められています。値については現地ツアーオペレーターが計算しています。各カーボンフットプリントについては、バス1台につき乗客が40名と見込んで算出されており、実際の乗客数によって異なる場合があります。このツアーでのカーボンフットプリントは乗客一人につき二酸化炭素量が3.79kgs-co2と計算されています。

## コニャックの真髄

ESSENCE OF COGNAC

ツアー番号：LAP009

ツアー料金：大人\$89～ 子供\$45～（3～12歳）

所要時間：5時間30分



コニャックはブランデーで世界的に有名な、小さな街です。コニャックは何世紀にも渡って、シャラント県産の白ワインを蒸留していることで有名です。上質なコニャックのお酒には「強く、香り高い」葡萄本来の味わいがあります。

コニャックに到着後、ル・グランデに位置する大尉の家を含む16～17世紀の建造物が建て並ぶ道を散策してみてください。

ルイ15世の12年の功労の後、キャプテン リチャード・ヘネシーは退位しコニャックに定住しました。そしてコニャックの蒸留酒に魅了され、それをアイルランドの親戚に送りました。1765年には貿易会社を設立しすぐに成功を収めました。川を渡り、世界的に有名なヘネシー貯蔵庫やワイン商店にガイドと共に向かいましょう。

ヘネシー貯蔵庫の見学を終える前に、試飲をお楽しみください。

ツアーの終わりには、ヘネシーこだわりの瓶やデキャンタ、ギフトボックス、ヘネシーブランドの各アイテムがあるお土産屋さんに立ち寄ってみてください。

ご案内：このツアーは、車とボートと徒歩にて行われます。このツアーは起伏のある道を歩き、数段の段差を越えます。そして貯蔵庫へは徒歩で向かいます。ツアー中には約2時間のんびりと歩く時間があります。2013年10月からフランス法規制2011-1336が発効し、フランスから始まる又は終わる旅行の交通事業者は乗客へカーボンフットプリント（温室効果ガスを含めたCO2換算量）を表示することが求められています。値については現地ツアーオペレーターが計算しています。各カーボンフットプリントについては、バス1台につき乗客が40名と見込んで算出されており、実際の乗客数によって異なる場合があります。このツアーでのカーボンフットプリントは乗客一人につき二酸化炭素量が5.28kgs-co2と計算されています。



## ビルバオ Bilbao

### ビルバオとグッゲンハイム

BILBAO AND THE GUGGENHEIM

ツアー番号：BI0001

ツアー料金：大人 \$ 69 ~ 子供 \$ 30 ~ (3 ~ 12 歳)

所要時間：4 時間 30 分



ビルバオで大変人気のあるグッゲンハイム美術館を訪問します。この建物は建築家フランク・ゲーリーの作品であり、それ自体が建築的に名作となっています。この素晴らしいチタンと石材、そしてガラス彫刻は、19の現代アートを展示しているギャラリーを有しており、ニューヨークのソロモン・R・グッゲンハイム美術館の作品も展示されています。

その後、港町の中心地であるオールド・クォーターを訪れます。ここには、狭い通りにルネサンス様式、バロック様式、そして近現代様式の建築物が並んでいます。この通りを歩きながら、14世紀末に建築されたゴシック様式の教会であるサンティアゴ・デ・コンポステーラ大聖堂や、サン・アントン橋、サン・アントン教会、アーケード様式の広場であるヌエヴァ広場を含む見どころを、ガイドが案内します。アルチャンダの景観を写真に収めましょう。ここは、都市の高い場所に位置しており、ビルバオの町を見渡すことができます。

ご案内：このツアーはバスと徒歩にて行われます。このツアーには徒歩と立ち見が約2時間30分含まれます。グッゲンハイムに到着すると、ガイドから美術館の外装に関する説明があり、その後、異なる部屋ごとの説明の後、音声ガイドを受け取り美術館の自由散策となります。グッゲンハイム美術館に展示されている作品は変わる可能性があります。そのため、どの作品が展示されているかは事前にお伝え出来ません。グッゲンハイム美術館内では写真やビデオの撮影が禁止されています。安全確保のため、35センチ×35センチ以上のカバン、リュックサック、傘の館内への持ち込みが禁止されているので、バスの中に置いておくか、美術館内のコートルームに預けてください。

### ビルバオとカストロ・ウルディアレス

BILBAO & CASTRO URDIALES

ツアー番号：BI0009

ツアー料金：大人 \$ 55 ~ 子供 \$ 29 ~ (3 ~ 12 歳)

所要時間：4 時間 30 分



ビルバオは二つの丘の間に位置し、ネルビオン川に沿った土地です。バスク地方の産業と金融の中心地となっています。港町の中心地となっているオールド・クォーターには、狭い通りにルネサンス様式、バロック様式、そして近現代様式の建築物が並んでいます。この通りを歩きながら、14世紀末に建築されたゴシック様式の教会であるサンティアゴ・デ・コンポステーラ大聖堂や、サン・アントン橋、サン・アントン教会、アーケード様式の広場であるヌエヴァ広場を含む見どころを、ガイドが案内します。

一方で、現代都市計画の一環として再開発されている工場や港を見ることで、ビルバオの壮観な変容を目にすることができるでしょう。その一つとして、街の見どころであるビルバオ・グッゲンハイム美術館があります。

町の中心であるカストロ・ウルディアレスには特徴的な家とバルコニーが多くあり、中世に起源を持つ歴史的な街として1978年に有名になりました。狭い通りの散歩や、魅力的な歴史ある漁村で見られる生活様式の移り変わりや歴代の記念碑を見学します。

ご案内：このツアーはバスと徒歩にて行われます。このツアーでは、起伏や傾斜のある道を約2時間30分歩きます。ヒールの無い歩きやすい靴でご参加ください。訪問時に可能であれば、聖母マリア被昇天教会で建物内見学を行います。それ以外は建物内見学を含みません。

### ゲルニカ、ベルメオ、カンタブリア海岸

GUERNIKA, BERMEO & THE CANTABRIAN COAST

ツアー番号：BI0012

ツアー料金：大人 \$ 55 ~ 子供 \$ 27 ~ (3 ~ 12 歳)

所要時間：5 時間



かつてバスク地方の首都であったゲルニカに向かいます。ビスカヤの特別法に関する合意のために、地主と王は民主主義的な会議でこの地で出会いました。1937年4月26日、スペイン内乱の際に、フランコ軍を支持するためにヒトラーによって送られたドイツ軍の飛行機によってこの町は焼き払われました。訪問の際、恐ろしい爆撃から奇跡的に生き残ったオークツリーの石化した幹を見ることができます。ヨーロッパ・パーク内では、平和の街であるゲルニカ・ルーモを象徴した有名な彫刻を見ることができます。バスク自治州議会が1979年から召集されているバスク議事堂の内装も見られます。ベルメオに向かう道中、ウルダイバイ生物保護区の美しい景観を眺めましょう。ベルメオは、その地域で最も重要な漁港の一つです。この華やかな町には、アゾレス諸島と南アフリカの海岸から定期的に運航される大きな深海漁船があります。バスク風の美しい建物が並ぶ港町で、自由散策をお楽しみください。港へ帰る道中、カンタブリアの海岸道路の素晴らしい景色を眺めます。サン・ファン・デ・ガステルガトスで写真撮影のために少し停車します。ここは、テレビシリーズである「ゲーム・オブ・スローンズ」の「ドラゴンストーン」のモデルとして知られています。美しい隠れ家と、曲がりくねった小道によって本土と繋がれているサン・ファンの小島を写真に収めましょう。

ご案内：このツアーはバスと徒歩にて行われます。カサ・デ・フンタスでバスク政府が会議をしているため、直前の通知もしくは通知なしに閉鎖される可能性があります。ベルメオとゲルニカでは数段の段差を越えるため、ヒールの無い歩きやすい靴でご参加ください。訪問順序は変わる場合があります。

### サン・セバスティアン探検

#### DISCOVER SAN SEBASTIAN

ツアー番号：BI0016

ツアー料金：大人\$60～ 子供\$25～（3～12歳）

所要時間：7時間



約1時間30分かけて、サン・セバスティアンに向かいます。サン・セバスティアンでは、美しいビーチや素晴らしい建築が、まるで絵葉書のような風景を作り出しています。サン・セバスティアンには、リージェント・マリア・クリスティーナが夏の邸宅として選んだ19世紀から世界各国の観光客が訪れており、今でも昔と同じ豪華さを維持しています。

サン・セバスティアンに近づくと、ラ・コンチャ海岸の終わり近くで、エドゥアルド・チリーダによる彫刻のコレクション「風の櫛」の写真を撮ります。その後、景観ドライブで街の主要な見どころを何か所か紹介します。

古い街でバスから降りて、知識豊富なガイドと共に、ゆっくりウォーキングツアーに参加しましょう。旧市街には様々なお店や、バー、レストランが揃っており、散策するのに最適な場所です。ガイド付きツアーの後には、約1時間30分の自由探索をお楽しみください。サン・セバスティアンで有名な「タパス」バーでランチを楽しむことも、コーヒーを飲みながらリラックスしつつ、穏やかな時間の流れを感じられます。また、買い物を楽しんだり、天気良ければ街の美しいビーチで水泳を楽しむこともできます。

ご案内：このツアーはバスと徒歩にて行われます。サン・セバスティアンへの移動時間は片道約1時間30分で、高速道路を経由します。ガイド付きツアーでは起伏のある道を約1時間歩きます。それ以上の歩く時間はお客様の自由裁量です。ガイド付きツアーを無くして、自由探索時間を増やすこともできます。

### サン・セバスティアン自由観光

#### SAN SEBASTIAN ON YOUR OWN

ツアー番号：BI0017

ツアー料金：大人\$50～ 子供\$25～（3～12歳）

所要時間：7時間



約1時間30分かけて、サン・セバスティアンに向かいます。サン・セバスティアンでは、美しいビーチや素晴らしい建築がまるで絵葉書のような風景を作り出しています。サン・セバスティアンは、19世紀にリージェント・マリア・クリスティーナが夏の邸宅に選んだという歴史があります。それから世界各国の観光客が訪れており、今でも昔と同じ豪華さを維持しています。

約3時間30分かけて、この素晴らしい都市を自由に散策しましょう。サン・セバスティアンで有名な「タパス」バーでランチを楽しむことも、コーヒーを飲みながらリラックスしつつ、穏やかな時間の流れを感じることができます。また、買い物を楽しんだり、天気良ければ街の美しいビーチで水泳を楽しむこともできます。

ご案内：このツアーはバスと徒歩にて行われます。このツアーにはガイド、昼食、入場料が含まれてい



ません。サン・セバスティアンへの移動時間は片道約1時間30分で、高速道路を經由します。

## 美しいビルバオの眺め

LEISURELY BILBAO VIEWS

ツアー番号：B10018

ツアー料金：大人\$65～ 子供\$38～（3～12歳）

所要時間：3時間45分



ビルバオは2つの丘の間に位置し、ネルビオン川に沿った土地です。バスク地方の産業と金融の中心地となっています。港町の中心地となっているオールド・クォーターでは、狭い通りにルネサンス様式、バロック様式、そして近現代様式の建築物が並んでいます。

アルチャンダの景観を写真に収めましょう。ここは、都市の高い場所に位置しており、ビルバオの町を見渡すことができます。

バスに乗りながら、グッゲンハイム美術館、エウスカルドゥーナ宮殿、エンサンチェ広場、アルビア・ガーデンを含む車窓観光をします。サンヴィセンテ教会、サグラド・コラソン広場（聖なる神聖な心）の教会、デウスト大学なども見ることができます。

ネルビオン川に位置するゲチョは、広々とした家を持つエレガントな住宅街です。近くにはビスカヤ橋という吊橋があり、ポルトゥガレーテとラス・アレーナスの川岸を結んでいます。そのため、自由に流れる海上交通を可能にしています。海拔約42メートルに上る2つのパノラマリフト橋からは美しいネルビオン川を見ることができます。

船に戻る前に、20世紀初頭の宮殿であり、最近復元され、かつての栄光を取り戻した庭園、Palacio San Joserren でコーヒーやお茶をリラックスしながらお楽しみください。

ご案内：このツアーはバスと徒歩にて行われます。歩行は最小限に抑えられていますが、Palacio San Joserren の入り口までは約15段の段差を越えます。このツアーではリフトでつり橋の頂点までは上りません。限られた自由時間で上ることは可能かもしれませんが、一度にリフトに乗ることのできる人数は約8人のため、全員が乗るのに十分な時間はない可能性があります。このツアーでは約15分間歩きます。

## ラ・リオハのワインと素晴らしいラガーディア

LA RIOJA WINE & PICTURESQUE LAGUARDIA

ツアー番号：B10021

ツアー料金：大人\$120～ 子供\$69～（3～12歳）

所要時間：7時間



ラ・リオハ・アラベサ地域の中心部までのドライブで、美しい景色をお楽しみください。まず、1858年に創業して以来、世界的に有名な権威あるマルケス・デ・リスカルワインセラーとホテルに向かいます。知識豊富な地元のガイドとワインの専門家と一緒に、有名なリオハのワイン造りのプロセスを学び、試飲セッションをします。伝説の建築家フランク・ゲーリーが設計したホテルの驚くべき外観を写真に収めましょう。ビルバオのグッゲンハイム美術館と同様、建物はチタンで覆われています。しかし、ここでは、ゲーリーはマルケス・デ・リスカルの色を自身の作品に吹き込むことを選びました。その色は、ワインのようなピンク、リスカルのボトルのメッシュのような金、ボトルのトップのような銀です。

次に、ラ・リオハ・アラベサ地域の首都、ラガーディアの中世の村を訪れます。カンタブリアの山々が北に、エブロ川が南に面しているため、息をのむような景観が見られます。ガイドは、魅力的なマジョール広場、美しいサンタ・マリア・デ・ロス・レイエス教会、要塞修道院塔をご案内します。

魅力的なポサダ・マヨル・デ・ミゲロアで昼食として地元料理をワインと共に楽しみください。その際、まるで1619年に戻ったような感覚を得られるでしょう。

ご案内：このツアーはバスと徒歩にて行われ、段差や傾斜、起伏のある道を2時間から3時間歩きます。ラガーディアのお店で使用できるのはユーロと主要なクレジットカードのみです。訪問順序は変わる場合があります。

## ヒホン GIJON

### ヒホンの眺め LEISURELY GIJON VIEWS

ツアー番号：GIJ001

ツアー料金：大人 \$ 6 1 ~ 子供 \$ 2 9 ~ (3 ~ 12 歳)

所要時間：3 時間



ラ プロビデンスシア展望地へ向かう途中に車内から見れる素晴らしい景色をお楽しみください。丘の上からはヒホンの素晴らしい景色を眺めることができます。

観光中にラポラル大学を通ります。スペインで最も大きな建造物とされているので、写真を撮る準備をしておきましょう。

市内で最も美しく、平和的な場所であるイサベル・ラ・カトリカ公園を、ガイドと共に散策します。そこではクジャクや白鳥などを含む数種類の鳥を観察できるかもしれません。

散策後は、パラドール モリノ ビエホ ホテルへ向かいます。旧工場に建てられており、スペインのタパスや、またコーヒーや紅茶などでリフレッシュするには完璧な場所です。

ご案内：このツアーはバスと徒歩にて行われます。歩行は最小限に抑えられていますが、14段の段差を越えます。このツアーはオプションでイサベル・ラ・カトリカ公園の散策があります。散策を希望されない方は直接、車でパラドールホテルへ向かいます。

### ヒホンの見どころとシードラ

#### GIJON HIGHLIGHTS AND CIDER

ツアー番号：GIJ002

ツアー料金：大人 \$ 6 5 ~ 子供 \$ 3 2 ~ (3 ~ 12 歳)

所要時間：4 時間



車で景色を楽しみながらヒホンの歴史的な地区に向かいます。その途中では知識豊富なガイドがアストゥリアス州の歴史についてレクチャーを行います。

街の中心で車を降りて、ガイドと共にオールド・クォーターを散策します。この地区ではパラシオ・デ・レビジャヒヘッド、聖ジョン教会、ペラーヨ王の彫刻といった、有名な史跡が見られます。それらから少し先にあるサンタ・カタリナの丘の公園では珍しいデザイン彫刻、「地平線への賛辞」とビスケー湾の雄大な景色を眺めます。

その後サン・ロレンソ・ビーチの海岸を歩いてラポラル大学へ向かいます。これは20世紀スペインの代表的な建造物であり、スペインで最も大きな建物でもあります。

ツアーの最後は定番のLlagar Asturianoで、アストゥリアス州の伝統的なシードラの製法を学びます。最初にシードラが出来た時からの伝統である、エスピチャという祝宴で、地元のおいしいタパスと共にシードラを楽しみます。

ご案内：このツアーはバスと徒歩で行われます。このツアーは舗装された道や起伏のある道を約1時間30分歩きます。伝統のエスピチャは基本的に立った状態で参加するため、Llagar Asturianoでは椅子の数が限られています。

### アストゥリアスの歴史

#### ASTURIAN ROOTS

ツアー番号：GIJ005

ツアー料金：大人 \$ 9 0 ~ 子供 \$ 5 5 ~ (3 ~ 12 歳)

所要時間：7 時間 3 0 分



始めにヒホンの街を車で巡り、街の名所を車窓から観光します。

その後1時間30分ほどかけてコバドンガの王立施設を訪問します。この教会は、ペラーヨ王が率いたレコンキスタの舞台となったスペインの歴史を代表する、最も重要な史跡の一つとされています。サンティナの名で親しまれるコバドンガには、聖母教会の信者たちが巡礼に訪れています。さらにピコス・デ・エウロパの雄大な山脈が見られ、サンティナが信仰された地である神聖な洞窟とバシリカを巡ります。

アストゥリアの自然の風景を楽しみながら、かつてのロマネスクの修道院を改装した美しいパラドールカンガスデオニスホテルを訪れます。この場所で、豪華なランチをワインと共に味わいます。

ツアーの最後にアストゥリアス王国の最初の首都となったカンガス・デ・オニスを訪れます。ガイドと共にペラーヨ王の銅像や the Pintu Palace と聖母被昇天教会など、街の見どころを訪れます。アーチ構造の古代ローマの橋は、ビクトリア十字勲章が掲げられたことで知られています。ヒホンに戻る前に、地元の店で買い物をする時間があります。

ご案内：このツアーはバスと徒歩で行われます。このツアーは約2時間歩き、約20段の段差を越えます。

## アストゥリアスまでのトランスファー

### ASTURIAS LOOP TRANSFER

ツアー番号：GIJ006

ツアー料金：大人\$45～ 子供\$25～（3～12歳）

所要時間：6時間



自然豊かな大地を車で抜け、古代ローマの中心地であるヒホンで車を降ります。海にも近く、食事や見どころも豊富なこの街で、約2時間自由に過ごしましょう。サン・ロレンソ・ビーチや、かつて漁業の町であったシマデビージャを散策したり「地平線への賛辞」から美しい風景を眺めたりできます。その後オビエドの街へ向かいます。アストゥリアス州の中心でもあるこの街を徒歩で巡りましょう。美しい大聖堂や、その中にある神聖な部屋、色とりどりの品が並ぶフォンタン広場や、美術品や考古学の博物館などに訪れましょう。地元のグルメを楽しみたい方は、シードラ通りという名で親しまれ、レストランが並ぶガスコナ通りがおすすです。最後は車によって船まで戻ります。

ご案内：このツアーはバスと徒歩で行われます。ツアー料金には現地までの移動料金のみが含まれます。入場料や食事の料金は含まれません。ツアーのエスコートからヒホンとオビエドの街の地図を受け取ってください。エスコートは現地のガイドは行っていません。オビエドの大聖堂では、過度に派手な服装は控えください。

## アビレスとルアンコ

### AVILES & LUANCO

ツアー番号：GIJ007

ツアー料金：大人\$65～ 子供\$35～（3～12歳）

所要時間：4時間



快適な靴を履いて、アビレスの喜びを発見する素晴らしいガイド付きウォーキングツアーにご参加ください。

1955年に歴史的な芸術的遺跡に認定された17世紀の市庁舎を散策し、金物屋やガリアナの有名な通り、サブゴの古代教会を通ります。スペインの定番の居酒屋で、地元のシードラとタバスを楽しみましょう。バスに戻る前に店を見て回る時間もあります。

長年にわたる漁業の伝統や、新鮮な魚介類を扱うレストランを誇る、ルアンコの漁港を観光します。ご自身のペースで、昔の街並みが残る旧市街や、魅力的な住宅、または美しいビーチ沿いを散歩してから、船に戻ります。

ご案内：このツアーはバスと徒歩にて行われます。このツアーは起伏のある道を約1時間30分歩きます。

## 「クマの通り道」サイクリング

### CYCLING THROUGH THE 'PATH OF THE BEAR'

ツアー番号：GIJ009

ツアー料金：大人\$69～ 子供\$45～（3～12歳）

所要時間：5時間15分



ヒホンの港から約1時間の景観ドライブを楽しみながら、サイクリングの出発地点であるエントラゴの村に向かいます。クマの通り道とも呼ばれるセンダ・デル・オソを通る約2時間のサイクリングです。エントラゴとトゥニョンの村々の間に位置するこの旧鉱山の鉄道は、サイクリングや遊歩道としても理想的です。自転車に乗って壮観な深く狭い峡谷や橋、カンタブリアヒグマの生息地を眺めます。トゥニョンの村に到着した後、ピクニックで周囲の静けさに包まれながらリラックスしたひと時を過ごします。

ご案内：このツアーはバスと徒歩にて行われます。健康で自転車に乗れる方のみお申し込みください。平均勾配は1.5%で、すべての方が楽しめます。妊娠中の方や乳幼児、114キロ以上の方は参加をお控えください。未成年の方は保護者が必ず同伴してください。ご要望があればチャイルドシートとバイクトレイラー（最大積載量25キロ）をご用意できます。最適な自転車を割り当てるため、参加者の身長が必要となります。サイクリング中は必ず配られたヘルメットを着用してください。動きやすい服装と、履きなれた靴でご参加ください。このツアーを予約する前に必ずパンフレット内の”Activity Excrusion”の章をご確認ください。

## セント・ピーターポート ST. PETER PORT

### リブ・ボート・アドベンチャー

RIB RIDE ADVENTURE

ツアー番号：GC1003

ツアー料金：大人\$85～ 子供\$60～（5～12歳）

所要時間：1時間30分



トルコ・ブルーの海をクルーズしながら野生動物との遭遇や、長い歴史を持つユニークなガンジー島をお楽しみください。

岩棚の中で巣作りをしている驚く程多種多様な海鳥たちや、ツノメドリ、カツオドリ、オオハシウミガラス、海鷗などの群れが見られるかもしれません。特別仕様のゴムボートで崖や入江に接岸し、至近距離で観察することができます。

自然保護区として指定されたハーム島近くの岩礁では、時にハイイロアザラシが岩の上でのんびり日向ぼっこをしている姿が見られます。また、運が良ければイルカや鯨を見ることができます。

自然愛好家のガイド付で、野生観察とスリルの両方を味わえます。このツアーでは同時にガンジー島の素晴らしい海事の歴史を学ぶことができます。帰りはスピードを上げて戻りますので、ボートをしっかり掴んでください。

ご案内：このツアーは複合性ゴムボートで行われます。水上運行中のバウンドが激しい為、膝、腰、足首に怪我をしている方や、めまいなどの平衡制御に問題がある方はこのツアーへの参加をお控えください。妊娠中の方と5歳未満のお子様の参加は禁止されています。1人につき127キロの重量制限があります。全員に救命胴衣と雨具が支給されますが、暖かい服装でご参加されることをお勧めします。野生動物が見られるかどうかは保証できません。ボートの運航ルートは天候により変わることがあります。

### 沿岸地方と田園地方のドライブ

COAST & COUNTRYSIDE DRIVE

ツアー番号：GC1004

ツアー料金：大人\$70～ 子供\$38～（3～12歳）

所要時間：3時間



第二次世界大戦にまつわる史跡が残る島は、サイズこそ小さいものの魅力的、美しい景色に彩られており、初めて訪れる人には最適のツアーです。南側の起伏に富んだ崖、西側の神秘的な湾と砂浜、そして東側の首都であるセント・ピーターポートとガンジー島を望む、全ての見所を網羅しています。

セント・ピーターポートの素晴らしい港とショッピング・センターに沿って車を走らせ、11世紀に建立された町教会や12世紀建立のホルネット城の前を通ります。ガンジー島の静かな田園地方に立つユニークで魅力的なミニチュア型のリトル・チャペルは珍しい外観と歴史を持っています。わずか6mX5mの小さな礼拝堂は貝殻や小石、色とりどりの磁器の欠片で装飾が施され、小さなアルコーブには一度に3人しか入る事ができません。

西海岸へと向かう道中では、高台の見晴らし場所となるプレインモント・クリフで車を止め、美しい海岸線を眺めながらの写真撮影タイムとなります。第二次世界大戦中は沿岸の防衛基地となったこの場所で潮風を味わいながら、魅力的なガンジー島の絶景を見ながら特別な時間をお過ごしください。

途中、ケーキ付きの紅茶やコーヒーで小休止し、お土産などのショッピングタイムを設けております。

ご案内：このツアーはバスと徒歩で行われます。ドライバーがガイドを兼任します。訪問順序は変わる場合があります。リトル・チャペルへは舗装された平坦な道路を歩きますが、入り口に数段の階段があります。



## サーク島観光

ISLE OF SARK

ツアー番号：GC1006

ツアー料金：大人\$86～ 子供\$50～（3～12歳）

所要時間：6時間45分



ガーンジー島からフェリーに乗って、途中ハーム島、ジェソー島、ブレッシュ島などの小島の間を縫いながら、わずか40分でサーク島に到着します。そこからはトラクターに牽引された“トースト・ラック”という車両に乗り、島一番の急勾配の丘を登って村の中心まで行きます。観光案内地図と地元のガイドの案内を頼りにしながら、自由行動でこの素晴らしい島を思う存分探訪してみましょう。

多くの旅人にとってのサーク島の魅力は、自分の足で隠れた見所を発見したり、息を呑む様に美しい景観を楽しんだり、岩陰にひっそりと広がる入り江でのんびりと時を過したりする事です。体力に自信があれば“占領下と史跡博物館”を訪ねたり、カラー・チョコレート工場でチョコレート作りを見学したり、島の南にありビック・サーク島とリトル・サーク島を結ぶ有名な断崖絶壁の道ラ・クーピーなど見どころが沢山隠されています。

村のメインストリートに沿って興味深い珍しい店が沢山並んでいる他、飲み物や軽食を買える場所が数多くあります。ツアー終了後は再び“トースト・ラック”に乗るか、又は歩いて丘を下り船付き場からフェリーに乗ってガーンジー島に戻ります。

ご案内：このツアーは船とトラクター、徒歩で行われます。島には本村を走る“トースト・ラック”の他に交通手段はありません。島全体の自由観光には約5時間設けております。そのため歩く距離は、お客様の計画によって異なります。ツアーには博物館などの入場料金は含まれていません。ヒールの無い歩きやすい靴と、日焼け止め、地元の通貨（英ポンド）、カメラをお忘れなく。

## ドイツ軍占領時代のガーンジー島の歴史探訪

THE GERMAN OCCUPATION OF GUERNSEY

ツアー番号：GC1008

ツアー料金：大人\$78～ 子供\$45～（3～12歳）

所要時間：4時間



第二次世界大戦中、ドイツ軍に占領されガーンジー島は、占領統治の記憶を数多く留めています。ドイツ軍は拠点をつくらねばならないために、断崖の上に要塞や見張り塔など建設し、現在でもはっきりとみることができます。

ドイツ軍占領博物館は空調設備のついたトンネル内にあり、もともとドイツ軍がUボートの燃料保管庫として建てたものです。テーマ別に分かれたそれぞれの展示室があります。

それぞれの展示には詳しい説明がつけられており、非常に心をゆさぶられる体験となるでしょう。

地下に設けられた野戦病院も当時の遺物ですが、そこは何ととってもチャンネル諸島でドイツ軍が残した最大の遺物があることで有名です。網の目の様に掘られた地下トンネルは全体で約7,000平方メートルに及んでいます。野戦病院内にはトンネルの中に二本の主要な通廊があり、病室、手術室、レントゲン室が造られていました。当時の備品はほとんど残っていませんが、それでもベッドや調理用具、暖房施設などがあり、寒いじめじめした場所にいると一体どんな目的でそこが造られたのか沈思黙考せざるをえません。その後のプレイモントでは、崖の上からガーンジー島西海岸の素晴らしい景色を楽しむことができ、巨大な砲台を見る事ができます。道中紅茶やコーヒーとケーキなどで休憩し、至近距離でドイツ軍の防衛施設を観察する機会もあります。

ご案内：このツアーはバスと徒歩で行われます。博物館内には階段があります。野戦病院の床は平坦ですが、湿気があり、薄暗い照明しかありません。病院訪問の際は暖かい上着をご持参ください。このツアーでは運転手がガイドを兼任します。

## 自転車で周るガーンジー島

GUERNSEY BY BIKE

ツアー番号：GC1025

ツアー料金：大人\$82～ 子供\$72～（8～12歳）

所要時間：3時間30分





ミニバスで短時間移動をし、西海岸にあるパレル湾に向かいます。身長にあった自転車を選び安全講習を受けます。ヘルメットを装着し一般道へとペダルをこぎ始めます。

魔女や妖精などの物語が多く残るカティオロックを含むガーンジー島の可愛らしい田舎道をサイクリングします。自転車をこぎ進むと古代のお墓やシングルバンクスやコリン・ベスト自然保護区などを通り抜けます。風光明媚な海岸線のロッククェーンやチャミングなポーテレット港を通ります。

内陸に入り自転車優先道路「リュエット・トランキル」を通り戻ります。これらの狭い道路は馬や自転車が自動車より優先されるもので、牧草地に溢れる野生の花々や趣のあるコテージに風が吹き抜けます。パレルに戻りミニバスでセント・ピーターポートに戻ります。

ご案内：このツアーはミニバスと自転車で行われます。8歳未満のお子様は参加をお控えください。自転車の区間は約2時間です。体力があり自転車の経験がある方がご参加ください。殆ど平らな地面ですが一部斜面もあります。その日の天候に合わせて自転車に向けた服装でご参加ください。日焼け止めなどご持参ください。ヒールの無い歩きやすい靴かスニーカーでご参加ください。ツアーには軽食や飲み物を買うための時間が用意されています。

## ガーンジー島の宝玉

GEMS OF GUERNSEY

ツアー番号：GCI026

ツアー料金：大人\$70～ 子供\$31～（3～12歳）

所要時間：3時間30分



セント・ピーターポートの美しい田舎道を車で通り抜けると、ブルース・ラッセルの金細工工房に到着します。ここでは小さなお店や作業場をめぐりましょう。家族経営のお店であり、1世紀もの間王族と元首のために手作りのアクセサリーをデザイン、そして製造をしてきました。また、作業場は魅力的な庭に囲まれているので、時間が許す限り、庭の見学をお楽しみいただくことも可能です。

続いては、リトル・チャペルに向かいます。ガーンジー島の田園地帯に位置し、珍しい外見と歴史を持つこの小さな協会の魅力を堪能しましょう。縦が約5メートル、横幅は約4メートルしかない、貝殻や花びら、そして色とりどりの焼き物で装飾されたこの教会は、一度に3人の人しか入ることができません。最後に向かうのは、セント・ピーターポートの中心に位置し、個人で所有されている大邸宅です。素晴らしい構造、多種多様な低木、多年生の植物、そしてヨーロッパパブナを含む大木の美しさをお楽しみください。見学する対象としては、バラ園の背景であるオールドストーンで作られた立派な温室や、ビクトリア時代のサボテンの温室を含みます。

ご案内：このツアーはバスと徒歩で行われます。このツアーは起伏のある道を約1時間から2時間歩き、緩やかな斜面や階段を越えます。ヒールの無い歩きやすい靴かスニーカーでご参加ください。現地通貨をお忘れなく。

## ヴィンテージバスで周るガーンジー島

INSIGHT INTO GUERNSEY BY VINTAGE COACH

ツアー番号：GCI027

ツアー料金：大人\$83～ 子供\$44～（3～12歳）

所要時間：4時間



ソーマレズ・パークにある民俗衣装博物館で島の歴史を肌で感じ、人気のあるリトル・チャペルを訪れた後は美味しい伝統的なガーンジーアフタヌーンティーをジャーボークホテルで頂きます。

ナショナルトラスト民族衣装博物館は島で一番大きなソーマレズ公園にあります。ここで島民の過去250年の歴史を習います。ご自身のペースでこの小さな島の日常生活を紹介する展示物をご覧ください。

次に島の西側をドライブし、ガーンジーで最も人気のある観光名所のリトル・チャペルを見学します。芸術作品で無償の奉仕活動で建築されたこのチャペルは1914年の建物で、おそらく世界で一番小さな礼拝堂として知られています。

ツアーの最後は愛らしい絵のような場所に建つジャーボークホテルを訪れます。ホテルでガーンジークラブサンドイッチ、伝統的ガーンジーガッシュケーキ、スコーンのジャムとガーンジークリーム添え、コーヒー又は紅茶を頂きます。

ご案内：このツアーはヴィンテージバスと徒歩で行われます。ドライバーがガイド案内をします。このツアーは約1時間45分間ゆったりとした速度で歩き、緩やかな斜面や階段を越えます。凸凹で、緩やかな傾斜や階段など色々な地表が含まれます。平底で履きなれた靴をお勧めします。使用される乗り物は年代物のバスとなります。もし年代物のバスが運行できない場合は通常のバスで運行されます。

## 町の徒歩観光と伝統的なガーデンアフタヌーンティー

TOWN WALK & TRADITIONAL GUERNSEY AFTERNOON TEA

ツアー番号：GC1028

ツアー料金：大人\$65～ 子供\$42～（3～12歳）

所要時間：2時間45分



ガイドの案内で魅惑的なセント・ピーターポートの中心に向かい、活気のある通りや狭い路地を歩きながら、町の歴史を発見しましょう。絵のような海沿いの遊歩道と共にヨーロッパでも可愛らしい港町の一つと考えられています。港からは800年以上も町を守るように聳える13世紀に建てられたコロネット城が見えます。その昔は駐屯地や兵器庫や牢獄として使用されていました。次にビクトリア時代に最初に作られた可愛らしいキャンディーガーデンに向かいます。この公園には1856年から1870年の間、ガーデン島に滞在していた有名なフランス人小説家ビクトル・ユーゴーの銅像が建てられています。この時期に多くの作品が執筆され完成し発行されましたが、その中でも一番有名な作品が1862年に発行されたレ・ミゼラブルです。

キャンディー庭園から徒歩で愛らしい5つ星のオールド・ガーバメント・ハウスホテルに向かい、伝統的なガーデンアフタヌーンティーを頂きます。フィンガーサンドイッチの数々や新鮮な焼きたてのスコーンとガーデンクロケットクリーム、お好みの紅茶をご賞味ください。アフタヌーンティーの後はセント・ピーターポートまで歩き、船に戻ります。

ご案内：このツアーは徒歩で行われます。このツアーは寄港日の4日前に締め切られます。それ以降の申し込みは空き状況によります。このツアーは一度予約を入れると取り消しと返金は出来ません。このツアーは起伏のある道を約1時間半から2時間歩き、緩やかな斜面や階段を越えます。ヒールの無い歩きやすい靴かスニーカーでご参加ください。参加人数が限られていますので、お早めにお申し込みください。

## 景観ドライブとサイダー

SCENIC DRIVE AND CIDER

ツアー番号：GC1033

ツアー料金：大人\$72～

所要時間：4時間



メラ一家の農園は、1998年にサイダー（りんご酒）作り始めました。農園に到着次第、果樹園を徒歩で案内してくれる主人からおもてなしを受けます。一家は質の高い製品を作ることに熱心であり、果実酒作りに採用している環境に配慮した工程を大事にしています。

次に、ガーデン島のチーズやビスケット、そしてロケットの自社製品である、りんごで作られたチャツネとともに9種ものサイダーの試飲をお楽しみください。

続いては島の全体を見渡して、優雅なひと時を過ごしましょう。ガーデンは小さな島の中に多くの魅力が詰まっています。貝殻や花びら、そして色とりどりの焼き物で装飾された可愛らしいリトル・チャペルは、島有数の観光名所です。その後、美しい田舎道を通って、プレインモントの崖へ向かいます。この見晴らしのよい場所からは、第2次世界大戦で使われた要塞や美しい景色をご覧いただけます。船に戻る前に写実的な街、ペンブロックに向かい写真撮影を楽しみましょう。

ご案内：このツアーはバスと徒歩で行われます。このツアーは約40分歩きます。ヒールの無い歩きやすい靴かスニーカーでご参加ください。ツアーに参加できるのは、18歳以上の方のみです。訪問順序は変わる場合があります。

## ガーデン島散策

RAIDERS AND INVADERS WALKING TOUR

ツアー番号：GC1035

ツアー料金：大人\$54～ 子供\$29～（3～12歳）

所要時間：2時間45分



ガイドとともに長い歴史を持つセント・ピーターポートの中心地を巡ります。ローマ時代から賑やかなこの港は、停泊が安全にできることや、フランスから距離があることが相まって、チャネル諸島の中心的な港となりました。石畳の道や狭い路地、そして写実的な海沿いのマリナーナから、セント・ピーターポートはヨーロッパで最も美しい港と言われています。活気あふれる通りを歩きながら、ガイドが街の歴史を解説します。

続いては13世紀に建てられたキャッスル・コーネットとバレッタ地下軍事博物館を訪れます。Uボートの燃料を貯蓄するためにドイツ人によって作られたこの博物館は、ガーンジーにおけるドイツ人の役割について深く考えるきっかけになるはずです。

次に、Havelet Bayから隣接しているしているビクトリア朝時代の水泳プールに向かい、キャッスル・コーネットまで一望できる絶景を堪能します。また、セント・ピーター・ポートの港まで歩き、船に戻るまでの間、キャッスル・コーネットの見学などの自由観光をお楽しみください。

ご案内：このツアーは徒歩で行われます。このツアーは起伏のある道を約1時間半から2時間歩き、緩やかな斜面や階段を越えます。ヒールの無い歩きやすい靴かスニーカーでご参加ください。

## カヤック探検

KAYAK EXPLORATION

ツアー番号：GC1036

ツアー料金：大人\$74～ 子供\$74～（3～12歳）

所要時間：3時間30分



ガーンジーに多数存在するうちのひとつである、貝殻でできた砂浜のある美しい海へ向かいます。カヤック体験の前に、インストラクターから、簡単な安全確認とカヤックの漕ぎ方を教わりましょう。

このツアーは、忘れることのできない心弾む思い出を作るのにもってこいの体験です。安全に気をつけつつ座るタイプのカヤックで海を冒険しながら、インストラクターより海の環境や歴史、生息動物について話を聞きましょう。

水面から普段と異なる視点で海岸を眺め、ゆっくりとしたペースで隈なく探検できます。

ご案内：このツアーはミニバスとカヤックで行います。12歳未満のお子様は参加をお控えください。帽子、濡れてもいい靴、タオルと日焼け止めをご用意ください。持ち物を入れるためのリュックサックと、水分補給のための水を常備してください。交通状況や天候によって訪問順番や通過場所は変わる可能性があります。ガイドに会うまでの移動にガイドはついていません。水着を着用し、替えの洋服をお持ちください。

## ガーンジー島の文学とポテト皮のパイの会

GUERNSEY LITERARY AND POTATO PEEL PIE SOCIETY

ツアー番号：GC1037

ツアー料金：大人\$70～ 子供\$50～（3～12歳）

所要時間：3時間30分



アメリカ人作家であるメアリー・アン・シェイファーによって書かれた、第二次世界大戦中のドイツ支配下のガーンジーについての本があります。2009年に行われた出版は大成功し、まもなくその映画も上映されます。

ガイドにより、この本の登場人物を現実世界に生き返らせます。12世紀に建てられたキャッスル・コーネットやHavelet Bayを見ながら海岸線をドライブし、Val des Terresにむかいます。囚人校の暮らしたLa BouveeとCalais LaneのJerbourgの地域を通過します。本で頻繁に登場したSouth East Cliff Topでは崖に沿って散歩を楽しみましょう。

続いては、プレインモントに位置する、5階建てのドイツ展望台に向かいます。この展望台はドイツ軍によって建築され、そして1942年下から1945年まで使用されました。本の登場人物が会議を行うために使った轍状になった小道や農家を一望できます。

帰り道では、欠かすことのできないリトル・チャペルという貝殻で装飾されたとても小さな教会を訪れます。また、ドイツ野戦指揮官の幹部であるグレンジ ロッジ ホテルを通過します。

ツアー中には、ガーンジーの伝統的なゴッシュをお茶かコーヒーとともにお召し上がりください。

ご案内：このツアーはバスと徒歩で行われます。このツアーは緩やかな傾斜や起伏のある道を約1時間半歩きます。ヒールの無い歩きやすい靴かスニーカーでご参加ください。参加人数が限られていますので、お早めにお申し込みください。

## **Shore Excursion Terms and Conditions**

### シヨアエクスカーシヨンの規定と条件（概訳）

#### **シヨアエクスカーシヨンの安全性について**

予約条件の規定(または当社の米国のお客様の場合の'パッセージ契約')とこれらの諸条件は、シヨアエクスカーシヨンに参加するお客様にキュナード社の責任について説明しています。

お客様がシヨアエクスカーシヨンに参加されるにあたり、予約条件の規定の承諾が前提となります。エクスカーシヨンに参加するには独立ツアーオペレーターが独自に設ける予約条件に従う必要があります。キュナード社は独立した運行業者が催行するシヨアエクスカーシヨンを手配します。キュナード社はエクスカーシヨンサービスを提供又は供給はいたしません。キュナード社は注意を払いツアー運行業者を選択し、ツアー運行業者に現地、国内および/または国際的全てに関連する基準や法律に準拠を求めます。お客様の健康、安全性と快適性が最重要です。従ってキュナード社はすべてのシヨアエクスカーシヨン運行業者が保険へ加入済みであり又は保険へ加入させ、独自の安全管理システムを遵守することを求めます。ただし、お客様自身で自身の安全と、お客様と同行するお子様達の安全を保護する必要があります。シヨアエクスカーシヨンはいかなる天候でも催行されます。現地運行業者が予定通り催行するにあたり妥当ではない、又は安全ではないと判断した場合を除き、いかなる天候でも催行されます。私達は、お客様の休暇をあらゆる側面からお楽しみ頂きたく、お客様ご自身と行動を共にする同行者の安全の為にエクスカーシヨンについての情報をとて注意深く慎重にご一読ください。シンボルと重要情報と書かれた部分を読まれたことをご確認してください。

すべてのシヨアエクスカーシヨンに関連した損失、損害または傷害がキュナード社の法的義務違反から生じる場合を除き、キュナード社はお客様が被った損失、損害、または傷害の責任を負いませんのでご注意ください。キュナード社はいかなる状況でもエクスカーシヨン運行業者より大きな責任を持たず、キュナード社はエクスカーシヨン運行業者の過失行為/不作為について責任を負いません。キュナード社は、船内で施したすべての医療代を請求します。現地病院の通院費用はお客様の負担となります。キュナード社はシヨアエクスカーシヨンの参加中に購入した物品に対し、いかなる義務や責任を負うものではありません。いかなる購入はあくまでもお客様と売主との責任となります。

#### **保険**

保険で補償される範囲はそれぞれの国によって異なります。ご出発される前に短期の海外旅行傷害保険を各自お手配下さい。キュナード社はお客様のお荷物、又は他の方のお荷物がホテル、航空会社又は他のサービスを受けた際に発生した損害に対し、責任を負いません。お荷物は常に持ち主の方の自己責任となります。保険が必要な場合にはご利用の旅行代理店にお尋ね下さい。

#### **シヨアエクスカーシヨンの代金**

シヨアエクスカーシヨン代金は米ドルで販売し、予告なく変更される場合があります。シヨアエクスカーシヨン代金は出発日や時間、残席状況により変わります。出発日が近づくにつれて値上がりする傾向があります。予約されたツアーの代金は変更されません。事前予約されたシヨアエクスカーシヨン代金はクレジットカードに請求されます。ご乗船後に予約されたシヨアエクスカーシヨン代金はお客様の船内口座に請求されます。ツアーチケットはお客様のお部屋に届けられます。一度申し込まれたシヨアエクスカーシヨンの取消しをする場合、基本的には該当する寄港地の到着の48時間前までとなります。ツアー代金は大人1人、子供1人、場合によっては車1台ごとの料金です。いくつかのツアーは最低参加年齢が設けられおり、シヨアエクスカーシヨン内容書又は予約時にご案内します。ほとんどのシヨアエクスカーシヨンではシヨアエクスカーシヨン催行日に3歳から12歳までのお子様には子供料金が設けられており、お子様の参加も向いている内容となっています。13歳以上のお子様は大人用チケットを購入いただけます。ツアー催行日に2歳以下のお子様を膝の上に座らせれば無料となります。しかしながら場合によってはこの情報が変更になる場合があります。ツアー内容書に追記されます。お子様のツアーチケットをお忘れなくご予約下さい。18歳未満の未成年者は大人と同伴が必要です。

#### **出発時間と日程**

シヨアエクスカーシヨン案内書に記載された各シヨアエクスカーシヨンの所要時間はおおよそで、チケットに記載された出発時間は最後のバスが出発する時間です。各寄港地での出発時間は船内新聞に記載されます。各寄港地の到着の遅延や特定のシヨアエクスカーシヨン内容の改定などにより時間が変わる場合があります。シヨアエクスカーシヨン案内書に記載されている箇所や訪問順序は変わる場合があります。寄港地の中には使用される乗り物までかなりの距離を歩くことがあります。催行するシヨアエクスカーシヨンの種類は船や寄港日により異なります。

#### **シヨアエクスカーシヨンの順番待ちについて**

多くのシヨアエクスカーシヨンは定員が定められており、落胆されない為に事前にお申し込みいただくことをお勧めします。ツアーは先着順に受け付けます。ご希望のツアーが満員の場合はインターネット経由でボヤージュ・パーソナライザーにアクセスし、キャンセル待ちにご登録下さい。キャンセル待ちに登録したシヨアエクスカーシヨンにクルーズの出発前に取消が発生した場合は電子メールにてお知らせします。その時点でお客様の名前で予約が作られます。電子メールを受け取った時から72時間以内にボヤージュ・パーソナライザーにアクセス頂き、ツアーの参加を了承し、予約手続きを完了させてください。72時間以内にボヤージュ・パーソナライザーにアクセスされない場合は、お客様の名前で作られた予約は取り消されます。一つのツアーで数名分の取消待ちをしている場合は、希望人数分の取消が発生した時にお知らせします。取消待ちにしているツアーは取消待ちに登録した時点から出発時間や料金などが変更になっている場合がありますのでご確認ください。クルーズ開始後、取消待ちのシヨアエクスカーシヨンが繰り上がり、船内で空席があればお申し込みいただけ船内口座に請求させていただきます。



## **取消料と払戻し**

ほとんどの予約済みのショアエクスカージョンの取消又は変更は出港の3日前までは無料で受け付けるので、ポヤージ・パーソナライザーから行って頂きます。一部のショアエクスカージョンは取消不可又は取消手数料が必要で、通常よりも早めに設定された取消締切日のショアエクスカージョンもありますので、詳細はツアー案内書の記載をご確認下さい。

### **(i) 事前に支払い済みのツアー**

乗船後ショアエクスカージョンを取り消す場合、ショアエクスカージョン取消締切日(通常該当寄港地到着の48時間前)よりも前の取消は10%の取消料が船内口座に請求され、事前にお支払い頂いたクレジットカード又はデビットカードに全額返金いたします。ショアエクスカージョン取消締切日を過ぎた取消に関しては、残念ながら返金はできません。クレジットカード又はデビットカードへ全額返金しますが、船内口座には100%の取消料を請求させていただきます。ショアエクスカージョンの取消はツアーチケットを船内のツアーオフィスへお戻し下さい。

### **(ii) 船内で申し込まれたツアーの取消について**

ショアエクスカージョン取消締切日(通常該当寄港地到着の48時間前)より前に取り消す場合はツアーチケットをツアーオフィスにご返却ください。10%の取消料を船内口座に請求させていただきます。取消締切日を過ぎた後の取消は残念ながら返金できません。全ショアエクスカージョンには催行最低人数が設けられており、催行最低人数に達しない場合、ショアエクスカージョンは催行されません。この場合、代替ツアーが提案されます。運行や営利的な理由を含むその他理由によるツアー開始前の取消、又修正する権利を有します。その場合事前予約をしているショアエクスカージョンの場合はクレジットカード又はデビットカードへ、船内でお申し込みのツアーの場合には船内口座に全額返金します。ツアー出発後の断念又は訂正せざるを得ない場合には、出来る限りのオンボードクレジットを臨機応変に手配します。

## **ガイド付き専用車の手配**

多くの寄港地ではガイド付き専用車の手配が可能です。船上のツアー・オフィスではこれからの個人用観光手配のお手伝いが出来ます。ご希望の場合は、寄港の48時間前までにお申し込みください。これらの手配に関しては、他のショアエクスカージョンと異なる取消料などの条件が適用されます。お申し込み前にツアーマネージャーにご確認ください。手配後の予約の取消は取消料が発生します。船内口座に請求されます。

## **交通手段**

キューナード社は最良の交通機関と現地ガイドを手配します。訪問国の中には当社の水準に満たない場合があり、交通機関の水準は世界を見渡しても異なります。訪問国の中にはバスに空調の設備がない場合もありますが、出来る限り最良のバスを手配致します。バスによってはステップが非常に高い場合がありますので、バスの乗り降りには特に注意をしてください。ツアーで使用される飛行機の座席は特別にお申し出が無い限り、すべてエコノミークラスです。同行者と離れ離れにならない為にも、同行者とはツアーに参加する前に合流してください。ツアースタッフが同じバスになるよう誘導します。他のお客様への配慮の為、使用される車内は禁煙です。携帯電話の電源を消してください。

## **ツアー中の移動について**

バスのステップを使って乗車が出来ない、又はスタンダードな車に乗れない場合はショア・モビリティ・アドバイザーに電子メールでご相談下さい。ショア・モビリティ・アドバイザーは可能であれば適切な乗り物\*を使用したプライベートツアーの手配などの助言と補佐をする事が可能です。(使用される適切な乗り物\*とはキューナード社が適切と見なした乗り物)バスのステップに乗ることは無理だが、スタンダードな車に乗れる方(車のトランクに入る大きさの車椅子)は電子メールにてプライベートカーをご依頼下さい。又は予約部門か船のツアーオフィスへご連絡ください。バスの階段を上ることができる人は、キューナード社の運行実績経験や実践の情報が入ったツアー内容書をご参考下さい。一般的に大型バスには小さな折りたたみ式スクーターや折りたたみ式車椅子(詰める台数には限りがあります)を載せる事が出来ます。バス運転手は折りたたみ式スクーターや車椅子の積み込みを手伝う事が出来ません。ミニバスやトロリー列車など含まれるツアーがありますが、車椅子やトロリーを保管するスペースはありません。ツアー内容を熟読し、お申し込みのツアーがご自身に適したツアーかどうか、ツアー内容を熟読することをお勧めします。船内ツアーオフィスにて更に詳しくお尋ねいただけます。タクシーは通常、港付近にてチャーターすることができます。車椅子を常用する方、又は動きに制限がある方はテンドーボートを使用するの外出が制限されます。テンドーボートにて外出するツアーはお申し込みいただけない場合があります。車椅子補助は、要望があった場合のみ、船のギャングウェイでの乗り降りの補助だけ行います。

## **情報の変更**

パンフレットとウェブサイト上の情報はキューナード社のプランと趣旨が描かれ、作成時の情報となっております。その為ウェブサイト上に掲載された又は印刷されたパンフレットの情報は変わる場合があります。大きな変化や変更がある場合は出来る限り事前に通達します。パンフレットやウェブサイトに掲載される写真は典型的な場所と雰囲気を描いており、写された詳細や道具など特定の活動やツアーで提供されるものと異なる場合がありますのでご注意ください。